



SINDICAL

# Rotundo triunfo de los trabajadores bananeros

Con un rotundo triunfo de los trabajadores, finalizó el movimiento huelguístico que mantuvo paralizada la actividad bananera del Pacífico Sur por espacio de 46 días.

El acuerdo que puso fin a la huelga, fue firmado por el gobierno y el sindicato en horas de la mañana del lunes 25 de agosto.

Dentro de los puntos del acuerdo más importantes se mencionan el que el gobierno se hace garante del cumplimiento de los términos del decreto ejecutivo de intervención de la Compañía Bananera de Costa Rica y del no ejercicio de represalias, ni adopción de acciones judiciales futuras de ninguna especie por la huelga; los despidos que analizará la Comisión Tripartita son los efectuados entre el 6 de abril y el 10 de julio de 1980; no se autorizará despidos que hayan sido hechos sin la existencia de causa justificada, excepto aquellos contratos por obra determinada o tiempo fijo que se hayan celebrado por causa de fuerza mayor. La Comisión Técnica que vaya a determinar las tarifas y salarios por unidad de tiempo que devengan los trabajadores de la compañía bananera que deban reajustarse y en qué monto, hará ese análisis tomando en cuenta los diferentes parámetros establecidos y los niveles salariales comparados con la situación real de las remuneraciones en el país y el costo de la vida, etc.

Los aumentos de salarios, en un resultado global, pueden alcanzar un equivalente al 12 por ciento del promedio de las remuneraciones de los trabajadores. En las últimas conversaciones, participaron el Ministro de Trabajo, Germán Serrano Pinto y los dirigentes de la Unión de Trabajadores de Golfito (UTG) y de la Confederación General de Trabajadores (CGT).

EN CONTRA Por su parte, la Unión de Cámaras Patronales y los TRABAJADORES SALUD:

Logran importante acuerdo con Ministerio

Victor Manuel Guillén, Secretario General Adjunto de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), informó a EL TRABAJADOR, que los trabajadores de la salud, en reunión con altos jefes del Ministerio lograron importantes acuerdos.

Al respecto, Guillén afirmó que un acuerdo firmado entre estos empleados y el Ministerio deja establecido que para el próximo viernes 29 de agosto, a los trabajadores del Consejo

Técnico y a las Luchas se les cancelará la revalorización salarial que tienen pendiente.

Entretanto, a los empleados de la Organización de Control Interamericano de la Salud (OCIS) y a los de Asignaciones Familiares se les hará efectiva el día 30 de setiembre.

En ese sentido, el Comité de Lucha que formaron los trabajadores en reunión del 27 de agosto se aceptó el documento como favorable a todos ellos, pero dejaron



Compañía Bananera inmediatamente hicieran pública su posición contraria a los acuerdos llegados.

La compañía afirmó, que no está de acuerdo con el aumento salarial impuesto y que, de ser obligada acudir a los "mecanismos que proporciona el régimen de derecho".

De esta manera, esta transnacional demuestra una vez más su actitud contraria a satisfacer las justas demandas de los obreros y evidencia que ella fue la responsable de que la huelga se haya prolongado por 46 días.

### ENSEÑANZAS

Al mismo tiempo, la lucha de los bananeros ha dejado importantes enseñanzas.

En ese sentido, el gobierno demostró también, que cuando se hace necesario enfrentar a los trabajadores, no hay por qué amarrarse a la legalidad, y que si esta estorba, sencillamente se hace a un lado.

Al respecto, el derecho a la libertad de reunión, el derecho a luchar por justas demandas, y otra serie de libertades que establece la Constitución Política costarricense, fueron mandados al tarro de la basura, cuando la Guardia Civil entró en acción reprimiendo a los trabajadores.

Los obreros comentaron que durante la huelga, no fueron ellos los que irrespetaron la legalidad, sino que fue el gobierno, ya que éste, se puso a las órdenes de la Compañía, la cual a la

vez había violentado los acuerdos establecidos en la Convención Colectiva, cosa que fue la causa principal para que se desatara el movimiento huelguístico.

### DENUNCIA

Otra enseñanza que deja la huelga bananera, fue la posición totalmente parcializada de la "gran" prensa nacional, quien no sólo, al igual que el gobierno, se puso al servicio de los intereses de la compañía, sino que se dedicó además a calumniar y a denigrar a los obreros.

Esta situación fue denunciada por los Obispos costarricenses, quienes indignados afirmaron que la prensa no decía la verdad sobre lo que objetivamente ocurría en los bananales del sur.

### DEBILIDAD

La huelga bananera, evidenció también la debilidad e inconsecuencia de algunos dirigentes sindicales, quienes por medio de campos pagados asumieron una posición "neutral" en el conflicto, que en última instancia terminaba haciéndole el juego al gobierno y a la compañía.

### UNIDAD Y FIRMEZA

El triunfo obtenido no es otra cosa que el fruto de la combatividad, firmeza, unidad y valentía de los obreros bananeros, quienes desde un inicio demostraron que no depondrían el estado de huelga hasta que no se llegara a un arreglo en el que se respetaran sus conquistas establecidas en la Convención Colectiva.

## LUCHA COMUNAL

### LUCHA DEL CAP CONSIGUE OBJETIVOS

# Mejoran servicio de transporte en Tres Ríos

El pasado martes 22, los vecinos del cantón de Tres Ríos, agrupados en el Comité de Acción Popular (CAP) y tras una combativa lucha, se apuntaron un gran triunfo al lograr que el Ministerio de Transportes y los empresarios autobuseros firmaran un convenio, en el cual se comprometen a la inmediata solución del problema del transporte que por tanto tiempo ha afectado a esta comunidad.



Enrique Cabrera, dirigente del CAP.

### SITUACION

En el mes de mayo pasado se había firmado un acuerdo en el cual los empresarios y el gobierno se comprometían a solucionar este problema, mejorando el servicio, incorporando nuevas unidades, cambiando la parada de San José, etc. pero ninguno de estos acuerdos fue cumplido.

Ante este engaño los vecinos de Tres Ríos agrupados en el CAP, decidieron, por Asamblea General, tomar medidas más drásticas. Fue así como el lunes 21, en la parada de Tres Ríos los vecinos de esta comunidad tomaron uno de los buses más viejos y maltruchos y lo destruyeron con piedras y palos.

Ante esta situación, el gobierno interviene y por medio del oficial Willie Brealey se compromete con el CAP a que a la mañana siguiente se pondrán en circulación tres unidades de TRANSMESA en la ruta. Además, se convoca a una reunión en la Municipalidad para la noche del martes, en la que participaron dirigentes del CAP (en representación de los vecinos de Tres Ríos), los empresarios, el Subdirector General de Transporte Automotor, Ing. Alvaro Aguilar, y el Ejecutivo Municipal Luis Humberto Quesada, sirviendo como mediador.

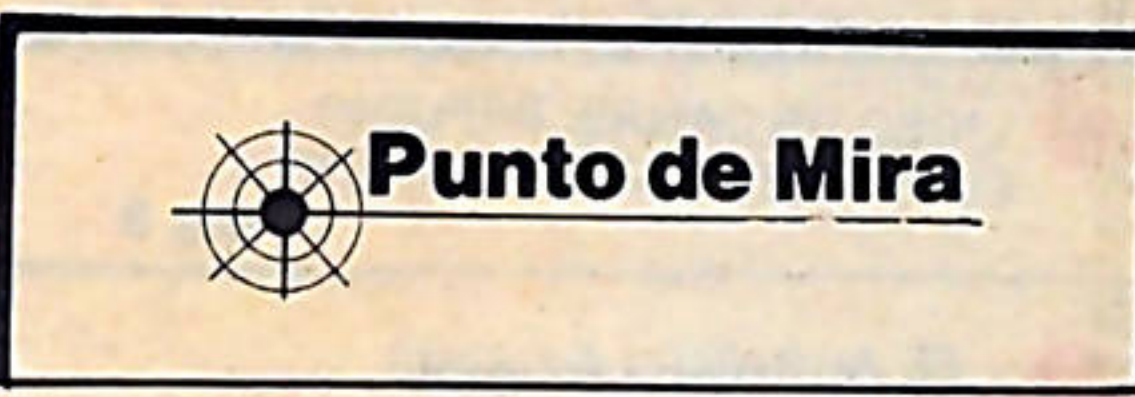
### ACUERDOS

Los acuerdos a los que se llegó son los siguientes: 1- Las rutas de la autopista y de la carretera nacional se independizan. TRANSMESA toma la ruta de la autopista con tres unidades, con una tarifa de 1.25. La ruta de la carretera nacional queda con 12 autobuses de los empresarios, con una tarifa de 1 colón.

2- En un plazo de tres semanas serán incorporadas tres unidades más. 3- A partir de un mes después de esta incorporación la tarifa general será de 1.25 pero para que esto se lleve a cabo se tendrán que cumplir ciertas condiciones como el no recargo de autobuses, la vigilancia diaria del tránsito

### VIGILANTES

Por su parte, Enrique Cabrera, dirigente del CAP, informó a este semanario que esta vez los vecinos de Tres Ríos no se dejarán engañar, sino que más bien estarán vigilantes al cumplimiento de los acuerdos ya firmados, y que si esto no se realizara, entonces las medidas a tomar serían aún más drásticas.



Durante todo el mes y medio que se prolongó la huelga bananera, el gobierno, la prensa y las cámaras patronales, nos brindaron un insuperable "show" de contradicciones e hipocresías.

¡Con gran satisfacción les presentamos el espectáculo del año! ¡Desde lo más encumbrado, nos llega el espectáculo de fama nacional: "VARIEDADES PATRONALES", con la actuación principal del gobierno central, la gran prensa y las cámaras empresariales, secundados en gran forma por la Compañía Bananera y la guardia antimotines, encargada de efectos especiales!!

ACTO I: El gobierno interviene la compañía. Ruidosos aplausos de la compañía, las cámaras y la prensa. El gobierno ordena a los trabajadores que regresen a sus labores. Nadie le hace caso.

ACTO II: El gobierno, las cámaras, la prensa y la compañía, se declaran "Grandes Defensores de la Ley". Para proteger la institucionalidad y la legalidad, sueltan en los bananales a la guardia, que pisotea, entre otros: el derecho a la inviolabilidad del domicilio, el derecho al libre tránsito, el derecho a reunión, el derecho a la asistencia legal en caso de detención y el derecho a la vida.

ACTO III: Las cámaras crean el "Comité de Defensa de la Democracia". Sus objetivos: apoyar la actuación de la guardia y el gobierno, defender la fe católica y arrebatar de manos de los comunistas el sagrado pabellón tricolor. La prensa informa con preocupación, que los patriotas están sacando sus capitales de la Patria. La Iglesia Católica, valiente, denuncia que la prensa miente sobre los que ocurre en el sur, critica al gobierno y la guardia por su represión y se coloca al lado de los trabajadores.

ACTO IV: El gobierno llega a un acuerdo con los trabajadores. Ruidosos gritos de odio, rabia y enojo de la compañía, las cámaras y la prensa. Gritando "legalidad, legalidad" se lanzan contra el gobierno que, mientras pisoteó la ley, era visto como defensor de ella. Gran tumulto en el escenario, se pelean, se insultan, se amenazan.

EPILOGO: Los trabajadores bananeros y de todo el país celebran con júbilo su histórica victoria sobre el gobierno, la prensa, la compañía bananera, la guardia y las cámaras patronales. Con satisfacción, el pueblo trabajador comienza a sentir junto a él a su Iglesia. Con firmeza y decisión va haciendo su entrada al escenario el gran actor de los acontecimientos históricos: el pueblo combativo.

## POSICION

# BANANEROS GANARON LA PELEA

Con una resonante y significativa victoria se saldó el movimiento huelguístico que por 46 días sostuvieron los bravos trabajadores bananeros.

Cinco mil obreros han escrito una de las más hermosas páginas del movimiento popular costarricense y han enriquecido de manera extraordinaria la experiencia de lucha de la clase obrera del país.

Contra la mezquindad y soberbia de la compañía explotadora, contra la brutal represión desatada por el gobierno, contra la millonaria campaña de mentiras por la prensa radial, escrita y televisada, contra las Cámaras, Barzuna, Estela y toda suerte de politiqueros burgueses, ha triunfado la huelga bananera gracias a la combatividad, disciplina y conciencia de los valientes obreros del banano.

Esta lucha que como decíamos en el pasado número de EL TRABAJADOR, sólo podía concluir victoriosamente, nos deja a los trabajadores costarricenses una gran cantidad de enseñanzas.

Ha demostrado la fuerza invencible de la unidad y la organización, la formidable herramienta que para enfrentar las luchas reivindicativas es el sindicato cuando cuenta con una conducción combativa y firme. Debe reconocerse en este caso a los compañeros de la UTG y de la CGT que dirigieron la lucha, su consecuencia y firmeza.

De la conducta altanera, antipopular y represiva de este gobierno mucho hemos hablado, sin embargo cabe destacar una vez más los muchos excesos que cometió la guardia en el sur que bien dicen de lo que le espera al movimiento popular en sus inevitables luchas por venir.

Al alevoso asesinato del obrero Juan Bustos, a la aparatosa presencia de patrullas armadas en son de guerra, a los fusiles, gases y palos se ha sumado ahora como norma de conducta de las fuerzas armadas del régimen el allanamiento masivo de viviendas de trabajadores, la detención arbitraria de cientos de ellos, la saña y el desprecio hacia los trabajadores y sus familias. El ordenamiento jurídico de esta tan cacareada "democracia" fue hecho añicos por sus más "seguros" defensores. Los responsables directos de esta conducta no son sólo los guardias, detrás de ellos y con una cuota mayor de responsabilidad están Carazo y sus ministros y oficiales que forman la

tropa en el odio y el desprecio a los trabajadores y el servilismo a lo extranjero.

Cada vez se hacen más evidentes las formas y métodos brutales que están dispuestos a emplear los gobiernos de los grandes capitalistas y patronos del país a la hora de enfrentar las justas demandas del pueblo. Una vez más se nos notifica esta verdad con sanare y lágrimas de obreros. Tiene especial significado la posición favorable al diálogo y abiertamente crítica al gobierno y a la prensa asumida por la Iglesia Católica costarricense. En nuestro país, a diferencia de otros países centroamericanos donde amplios sectores de la iglesia y la jerarquía misma han jugado su papel junto al pueblo e inclusive han comprometido sus vidas, la iglesia había venido sosteniendo posiciones conservadoras y de alianza objetiva con el gran capital; nuevos vientos parecen soplar ahora y Monseñor Arrieta y otros obispos han ido poniendo en práctica, primero con temor pero en este caso con resolución, las nuevas orientaciones que emanan de las reuniones de Medellín y de Puebla, orientaciones que llaman a acercarse a los trabajadores y sus luchas y a interesarse por los problemas terrenales de los pueblos. Línea que de desarrollarse y afirmarse llevaría a la iglesia, a sus sectores más avanzados, a jugar un papel francamente positivo en el proceso de cambios económicos, sociales y políticos que necesita el país. Este re-encuentro con la esencia del cristianismo de algunos de los principales jerarcas de la iglesia ha sido visto con alarma por los fariseos que ocultan sus riquezas y su mezquindad detrás de un falso cristianismo y se conforman con hipócritas golpes de pecho dominicales.

En esta lucha se han evidenciado también las limitaciones del movimiento sindical del país, donde las organizaciones clasistas desplegaron ampliamente su solidaridad, aunque no siempre con la necesaria rapidez, mientras que la CCTD lo hizo muy débilmente y la CATD, con su oportunismo habitual, llegó inclusive a asumir una posición objetivamente pro-patronal igual a la asumida por el sector más atrasado del Partido Liberación Nacional del que parece convertirse en un nuevo apéndice sindical. El avance de la conciencia de clase, necesaria para acciones de solidaridad más resueltas y eficaces aún no se ha

logrado entre la gran masa de asalariados, esta realidad objetiva determinó que el llamado unilateral al paro nacional no encontrara eco e inclusive pudiera resultar contraproducente. Pero a pesar de la masiva y virulenta campaña propagandística en contra de la huelga la mayoría de los trabajadores la veían con simpatía y deseaban su victoria. Victoria que permitirá dar un salto de calidad en las luchas en cuanto que estimula y alienta la combatividad y permite desmascarar a los dirigentes débiles y claudicantes que como los de la CATD deben ser fuertemente denunciados ante sus mismas bases sindicales.

La huelga provocó, lógicamente, la reacción encendida y belicosa de la clase patronal del país. Las cámaras patronales cerraron filas y a coro gritaron su apoyo a la compañía extranjera y a las medidas represivas y otras maniobras antipopulares del gobierno. Llegaron inclusive a dar a luz una cosa que llaman "Comité de Defensa de la Democracia" donde se reúne lo más derechista y retrógrado de este país, gentes que entienden que la democracia es un extravagante artículo de lujo que sólo debe ser consumido por los ricos y debe negarse a los trabajadores. Esa "democracia" que dicen estar dispuestos a defender, cueste lo que cueste, es la misma que defiende Pinochet en Chile, Videla en Argentina o Lucas en Guatemala, y tiene poca diferencia con la "democracia" que defendía Somoza en Nicaragua. En todo caso asumen las cámaras el papel más beligeramente antipopular y se confirman como verdaderos reductos del fascismo criollo.

Los trabajadores tenemos por delante muchas luchas, defender y mejorar nuestro nivel de vida, consolidar y ampliar nuestro derecho a la organización, ganar el derecho al trabajo seguro, a una vivienda digna, a la educación, la salud y la recreación son tareas pendientes. Construir una patria verdaderamente democrática y libre también está pendiente. Esas luchas sólo serán victoriosas si las enfrentamos con la misma resolución, claridad y firmeza con que los obreros bananeros del sur han sabido llevar adelante por largos 46 días, su justa huelga. Así es como se pelea, así es como se vence con la creciente fuerza del pueblo a la declinante fuerza de quienes pretenden negarnos un futuro mejor.

Por Siqué

## El Trabajador

EL SEMANARIO DEL PUEBLO

ORGANO CENTRAL DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO DEL PUEBLO (MRP) PARTIDO DE LOS TRABAJADORES

SEMANA DEL 29 DE AGOSTO AL 5 DE SETIEMBRE 1980

No. 93 VALE UN COLON

TELEFONO 21-65-39 APARTADO 809, ALAJUELA, COSTA RICA

Suscripción anual ..... 35.00  
Suscripción semestral ..... 20.00

(Impreso en Artes Gráficas de C.A.)

